特1000
19

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用

春秋左傳卷二十三 昭公盡十七年

經 十有三年春叔弓帥師圍費 不書南蒯以費叛不以告廟 夏四月楚公子比自晉歸于楚弑其君虔于乾谿 比去晉而不送書歸者依陳蔡以入言陳蔡猶列國也比歸而靈王死故書弑其君靈王無道而弑稱臣比非首謀而反書弑比雖脅立猶以罪加也靈王死在五月又不在乾谿楚人生失靈王故本其始禍以赴之 楚公子棄疾殺公子比 比歸爲君而未列於諸侯故不稱爵殺不稱人罪棄疾 秋公會劉子晉侯齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞伯小邾子于平丘 平丘在陳留長垣縣西南 八月甲戌同盟于平丘 書同齊服故 公不與盟

合徒覺海藏

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用

特1000
19

魯不堪晉求讒慝弘多公不與盟非國惡故不諱晉人執季孫意如以歸

公至自會無傳蔡侯廬歸于蔡陳侯吳歸于陳陳蔡皆受封于楚故稱爵諸侯納之曰歸冬十月葬蔡靈公蔡復而後以君禮葬之公如晉至河乃復晉人辭公吳滅州來州來楚邑用大師焉曰滅

集十三年春叔弓圍費弗克敗焉爲費人所敗不書諱之平子怒今見費人執之以爲囚俘冶區夫曰非也區夫魯大夫若見費人寒者衣之飢者食之爲之令主而共其乏困費來如歸南氏亡矣民將叛之誰與居邑若憚之以威懼之以怒民疾而叛爲之聚也若諸侯皆然費人無歸不親南氏將焉入矣平子從之費人叛南氏費叛南氏拒明年傳善區夫之謀終言其效楚子之爲令尹也殺大司馬薳掩而取其室拒襄三十年及即位奪薳居田居掩之族言薳氏所以怨遷許而質許圍遷許拒九年圍許大夫蔡洧有寵於王王之滅蔡也其父死焉楚滅蔡拒十一年洧仕楚其父拒國故死王使與於守而行使洧守國王行至乾谿申之會越大夫戮焉申會拒四年王奪鬬韋龜中犨韋龜令尹子文玄孫中犨邑名又奪成然邑而使爲郊尹成然韋龜子郊尹治郊竟大夫蔓成然故事蔡公蔡公棄疾也故猶舊也韋龜以棄疾有當璧之命故使成然事

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

之故遠氏之族及遠居許圍蔡洧蔓成然皆王所不禮也因羣喪職之族啓越大夫常壽過作亂常壽過申會所戮者圍固城克息舟城而居之息舟楚邑城之堅固者觀起之死也其子從在蔡事朝吳觀起死在襄二十二年朝吳故蔡大夫聲子之子曰今不封蔡蔡不封矣我請試之觀從以父死怨楚故欲試作亂以蔡公之命召子干子皙二子皆靈王弟元年子干奔晉子皙奔鄭及郊而告之情告以蔡公不知謀彊與之盟入襲蔡蔡公將食見之而逃不知其故驚起辟之觀從使子干食坎用牲加書而速行使子干居蔡公之牀食蔡公之食並僞與蔡公盟之微驗以示

衆已徇於蔡已觀從也曰蔡公召二子將納之與之盟而遣之矣將師而從之詐言蔡公將以師助二子蔡人聚將執之執觀從辭曰失賊成軍而殺余何益乃釋之賊謂子干子皙也言蔡公已成軍殺已不解罪朝吳曰二三子若能死亡則如違之以待所濟言若能爲靈王死亡則可違蔡公之命以待成敗如何若求安定則如與之以濟所欲言與蔡公則可得安定且違上何適而可言不可違上也上謂蔡公衆曰與之乃奉蔡公召二子而盟于鄧潁川召陵縣西南有鄧城二子子干子皙依陳蔡人以國國陳蔡而依之楚公子比子干公子黑肱子皙公子棄疾蔡公蔓成

然蔡朝吳帥陳蔡不羮許葉之師因四族之徒四族遠氏許圍蔡洧蔓成然以入楚及郟陳蔡欲爲名故請爲武軍欲築壘壁以示後人爲復讐之名蔡公知之曰欲速且役病矣請藩而已乃藩爲軍藩籬也蔡公使須務牟與史狎先入因正僕人殺大子祿及公子罷敵須務牟史狎楚大夫蔡公之黨也正僕大子之近官公子比爲王公子黑肱爲令尹次于魚陂竟陵縣城西北有甘魚陂公子棄疾爲司馬先除王宮使觀從從師于乾谿而遂告之從乾谿之師告使叛靈王且曰先歸復所後者劓劓截鼻師及訾梁而潰靈王還至訾梁而衆散王聞羣公子之死也自投於車下曰人之愛其子也亦如余乎侍者曰甚焉小人老而無子知擠于溝壑矣擠隊也王曰余殺人子多矣能無及此乎右尹子革曰請待于郊以聽國人聽國人之所與王曰衆怒不可犯也曰若入于大都而乞師于諸侯王曰皆叛矣曰若亡于諸侯以聽大國之圖君也王曰大福不再祇取辱焉然丹乃歸于楚然丹子革王棄王歸沿夏將欲入鄢夏漢別名順流爲沿順漢水南至鄢芋尹無宇之子申亥曰吾父再奸王命謂斷王旌執人於章華宮王弗誅惠孰

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用

大焉君不可忍惠不可棄吾其從王乃求王遇諸棘闈以歸棘里名闈門也夏五月癸亥王縊于芊尹申亥氏癸亥五月二十六日皆在乙卯丙辰後傳終言之經書四月誤申亥以其二女殉而葬之觀從謂子干曰不殺棄疾雖得國猶受禍也子干曰余不忍也子玉曰人將忍子子玉觀從吾不忍俟也乃行國每夜駭曰王入矣相恐以靈王也乙卯夜棄疾使周走而呼曰王至矣周徧也乙卯十八日國人大驚使蔓成然走告子干子晳曰王至矣國人殺君司馬將來矣司馬謂棄疾也言司馬見殺以恐子干君若早自圖也

可以無辱衆怒如水火焉不可爲謀又有呼而走至者曰衆至矣二子皆自殺不書弒君位未定也丙辰棄疾即位名曰熊居葬子干于訾實訾敖不成君無號謚者楚皆謂之敖殺囚衣之王服而流諸漢乃取而葬之以靖國人使子旗爲令尹子旗蔓成然楚師還自徐前年圍徐之師吳人敗諸豫章獲其五帥定二年楚人伐吳師于豫章吳人見舟于豫章而潛師于巢以軍楚師于豫章又拍舉之役吳人舍舟于淮汭而自豫章與楚夾漢此皆當在江北淮水南蓋後徙在江南豫章平王封陳蔡復遷邑復九年所遷邑致羣賂始舉事時所貨賂施舍寬民宥罪舉職舉職脩廢官召觀從王

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

曰唯爾所欲（觀從教子于殺棄疾棄疾今召用之明在君爲君之義）對曰臣之先佐開卜乃使爲卜尹（佐卜人開龜兆）使枝如子躬聘于鄭且致犨櫟之田（犨櫟本鄭邑楚中取之平王新立故還以賂鄭）事畢弗致（知鄭自說服不復須賂故）鄭人請曰聞諸道路將命寡君以犨櫟敢請命對曰臣未聞命既復王問犨櫟降服而對（降服如今解冠也謝違命）曰臣過失命未之致也王執其手曰子毋勤姑歸不穀有事其告子也（王善其有權有事將復使之）他年芋尹申亥以王柩告乃改葬之初靈王卜曰余尚得天下（尚庶幾）不吉投龜詬天而呼曰

是區區者而不余畀（區區小天下）余必自取之民患王之無厭也故從亂如歸初共王無冢適（冢大也）有寵子五人無適立焉乃大有事于羣望（羣望星辰山川）而祈曰請神擇於五人者使主社稷乃徧以璧見於羣望曰當璧而拜者神所立也誰敢違之既乃與巴姬密埋璧於大室之庭（巴姬共王妾大室祖廟）使五人齊而長入拜（從長幼以次拜）康王跨之（過其上也）靈王肘加焉子干子晳皆遠之平王弱抱而入再拜皆厭紐（微見璧紐以爲審識）鬬韋龜屬成然焉（知其將立故託其子）且曰棄禮違命楚

其危哉（棄立長之禮違當璧之命終致靈王之亂）子干歸韓宣子問於叔向曰子干其濟乎對曰難宣子曰同惡相求如市賈焉何難（宣子謂棄疾親恃子干共同好惡故言如市賈同利以相求）對曰無與同好誰與同惡（言棄疾本不與子干同好則亦不得同惡）取國有五難有寵而無人一也（寵須賢人而固）有人而無主二也（雖有賢人當須內主為應）有主而無謀三也（謀策謀也）有謀而無民四也（民衆）有民而無德五也（四者既備當以德成）子干在晉十三年矣晉楚之從不聞達者可謂無人（晉楚之士從子干游皆非達人）族盡親叛可謂無主（無親族在楚）無釁而動可謂無謀（召子干時楚未有大釁）為羇終世可謂無民（終身羇客在晉是無民）亡無愛徵可謂無德（楚人無愛念之者）王虐而不忌（靈王暴虐無所畏忌將自亡）楚君子干涉五難以弑舊君誰能濟之（言楚借君子干以弑靈王終無能成）有楚國者其棄疾乎君陳蔡城外屬焉（城方城也時穿封戌既死棄疾并領陳事）苛慝不作盜賊伏隱私欲不違（不以私欲違民事）民無怨心先神命之（先神謂羣望）國民信之芋姓有亂必季實立楚之常也獲神一也（當璧拜）有民二也（民信之）今德三也（無苛慝）寵貴四也（貴妃子）居常五也（棄疾季）有五利以去五難誰能害

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用

之子干之官則右尹也數其貴寵則庶子也以神所命則又遠之其貴亡矣（位不尊）其寵棄矣（父既沒故）民無懷焉（非令德）國無與焉（無內主）將何以立宣子曰齊桓晉文不亦是乎（皆庶賤）對曰齊桓衛姬之子也有寵於僖（衛姬齊僖公妾）有鮑叔牙賓須無隰朋以爲輔佐有莒衛以爲外主（齊桓出奔莒衛有舅氏之助）有國高以爲內主（國氏高氏齊上卿）從善如流（言其疾也）下善齊肅（齊嚴也肅敬也）不藏賄（清也）不從欲（儉也）施舍不倦（施舍猶言布恩德）求善不厭是以有國不亦宜乎我先君文公狐季姬之子也有寵於獻好學而不貳（言篤志）生十七年有士五人（狐偃趙衰顛頡魏武子司空季子五士從出）有先大夫子餘子犯以爲腹心（子餘趙衰子犯狐偃）有魏犨賈佗以爲股肱（魏犨魏武子也稱五人而說四士賈佗又不在本數蓋叔向所賢）有齊宋秦楚以爲外主（齊妻以女宋贈以馬楚王享之秦伯納之）有欒郤狐先以爲內主（謂欒枝郤溱狐突先軫也）亡十九年守志彌篤惠懷棄民（惠公懷公不恤民也）民從而與之獻無異親民無異望（獻公之子九人唯文公在）天方相晉將何以代文此二君者異於子干共有寵子國有與主（謂棄疾也）無施於民無援於外去晉而不送

歸楚而不逆何以冀國傳言子于所以蒙弒君之名棄疾所以得國晉成虎祁在八年諸侯朝而歸者皆有貳心賤其奢也爲取鄭故取鄭在十年晉將以諸侯來討叔向曰諸侯不可以不示威知晉德薄欲以威服之乃益徵會告于吳秋晉侯會吳子于良下邳有良城縣水道不可吳子辭乃還辭不會

七月丙寅治兵于邾南甲車四千乘三十萬人羊舌鮒攝司馬鮒叔向弟也攝兼官遂合諸侯于平丘子產子大叔相鄭伯以會子產以幄幕九張行幄幕軍旅之帳子大叔以四十既而悔之每舍損焉及會亦如之亦九張也傳言

子產之適宜大叔之從善次于衛地叔鮒求貨於衛淫芻蕘者欲使衛患之而致貨衛人使屠伯饋叔向羹與一篋錦屠伯衛大夫曰諸侯事晉未敢攜貳況衛在君之宇下屋宇之下而敢有異志芻蕘者異於他日敢請之請止之喻近也叔向受羹反錦受羹示不逆其意且非貨曰晉有羊舌鮒者瀆貨無厭瀆數也亦將及矣將及禍爲此役也役事也子若以君命賜之其已客從之未退而禁之禁芻蕘者晉人將尋盟齊人不可有貳心故晉侯使叔向告劉獻公獻公王卿士劉子曰抑齊人不盟若之何對曰盟以底信底致

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

也君苟有信諸侯不貳何患焉告之以文辭董之以武師雖齊不許君庸多矣董督也庸功也討之有辭故功多也天子之老請帥王賦元戎十乘以先啓行天子大夫稱老元戎戎車在前者啓開也行道也遲速唯君欲佐晉討齊叔向告于齊曰諸侯求盟已在此矣今君弗利寡君以爲請對曰諸侯討貳則有尋盟若皆用命何盟之尋託用命以拒晉叔向曰國家之敗有事而無業有業而無禮經則不序須禮而有次序有禮而無威序則不共禮須威嚴而後共有威而不昭共則不明威須昭告神明而後

信義著不明棄共百事不終所由傾覆也信義不明則棄威不威棄禮無禮無經無經無業故百事不成是故明王之制使諸侯歲聘以志業志識也歲聘以修其職業閒朝以講禮三年而一朝正班爵之義率長幼之序再朝而會以示威六年而一會以訓上下之則制財用之節再會而盟以顯昭明十二年而一盟所以昭信義也凡八聘四朝再會王一巡守盟于方嶽之下志業於好聘也講禮於等朝也示威於衆會也昭明於神盟也自古以來未之或失也存亡之道恒由是興晉禮主盟依先王先公舊禮主諸侯盟懼有不治奉承齊犧齊盟之犧牲而布諸君求終事也終竟也君曰余必廢之

何齊之有唯君圖之寡君聞命矣齊人懼對曰小國言之大國制之敢不聽從既聞命矣敬共以往遲速唯君叔向曰諸侯有閒矣（閒隙也）不可以不示衆八月辛未治兵（習戰）建而不旆（建立旌旗不曳其旆旆游也）壬申復旆之諸侯畏之（君將戰則旆故曳旆以恐之）邾人莒人愬于晉曰魯朝夕伐我幾亡矣（自昭公即位邾魯同好又不朝夕伐莒無故怨愬晉人信之所謂讒慝弘多）我之不共魯故之以（不共晉貢以魯故也）晉侯不見公使叔向來辭曰諸侯將以甲戌盟寡君知不得事君矣請君無勤（託謙辭以絕魯）子服惠伯對曰君信蠻夷之訴（蠻夷謂邾莒）以絕兄弟之國棄周公之後亦唯君寡君聞命矣叔向曰寡君有甲車四千乘在雖以無道行之必可畏也況其率道其何敵之有牛雖瘠僨於豚上其畏不死（僨仆也）南蒯子仲之憂其庸可棄乎（棄猶忘也）若奉晉之衆用諸侯之師因邾莒杞鄫之怒（四國近魯數以小事相忿鄫已滅其民猶存故并以恐魯）以討魯罪閒其二憂（因南蒯子仲二憂爲閒隙）何求而弗克魯人懼聽命（不敢與盟）甲戌同盟于平丘齊服也（經所以稱同）今諸侯月中造于除（除地爲壇盟會處）癸酉退朝（先盟朝晉）子

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

產命外僕速張於除張幄幕子大叔止之使待明日及夕子產聞其未張也使速往乃無所張矣地已滿也傳言子產每事敏於大叔及盟子產爭承承貢賦之次曰昔天子班貢輕重以列列位也列尊貢重周之制也公侯地廣故所貢者多卑而貢重者甸服也甸服謂天子畿內共職貢者鄭伯男也而使從公侯之貢言鄭國在甸服外爵列伯子男不應出公侯之貢懼弗給也敢以為請諸侯靖兵好以為事靖息也行理之命行理使人通聘問者無月不至貢之無藝藝法制小國有闕所以得罪也諸侯修盟孚小國也貢獻無極亡可待也存亡之制將在今矣自日中以爭至于昏晉人許之既盟子大叔咎之曰諸侯若討其可瀆乎瀆易也子產曰晉政多門政不一家貳偷之不暇何暇討貳不壹偷苟且國不競亦陵何國之為不競爭則為人所侵陵不成為國公不與盟信邾莒之訴欲討魯故晉人執季孫意如以幕蒙之蒙裹也使狄人守之司鐸射魯大夫懷錦奉壺飲冰以蒲伏焉守者御之乃與之錦而入蒲伏竊往飲季孫冰箭蓋可以取飲晉人以平子歸子服湫從湫子服惠伯從至晉子產歸未至聞子皮卒哭且曰吾已已猶決竟無為為善

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

矣唯夫子知我言子皮知己之善仲尼謂子產於是行也足以爲國基矣詩曰樂只君子邦家之基詩小雅言樂與君子爲治乃國家之基本子產君子之來樂者也且曰合諸侯藝貢事禮也嫌爭競不順故以禮明之鮮虞人聞晉師之悉起也五年傳曰遣守四千今甲車四千乘故爲悉起而不警邊且不修備言夷狄無謀晉荀吳自著雍以上軍侵鮮虞及中人驅衝競中山望都縣西北有中人城驅衝車與狄爭逐大獲而歸爲十五年晉伐鮮虞起楚之滅蔡也靈王遷許胡沈道房申於荆焉平王卽位旣封陳蔡而皆復之禮也滅蔡在十一年許胡沈小國也道房申皆故諸侯楚滅以爲邑荆荆山也傳言平王得安民之禮汝南有吳防縣郎防國隱大子之子廬歸于蔡禮也隱大子大子有廬蔡平侯悼大子之子吳歸于陳禮也悼大子偃師也吳陳惠公冬十月葬蔡靈公禮也國復成禮以葬也此陳蔡事傳皆言禮嫌楚所封不得比諸侯故明之公如晉荀吳謂韓宣子曰諸侯相朝講舊好也執其卿而朝其君有不好焉不如辭之乃使士景伯辭公于河景伯士文伯之子彌牟也吳滅州來今君尹子旗請伐吳王弗許曰吾未撫民人未事鬼神未脩守備未定國家而用民力敗不可悔州來在吳猶在楚也子姑待之

傳言平王所以能有國季孫猶枉晉子服惠伯私於中行穆子私與之語曰魯事晉何以不如夷之小國魯兄弟也土地猶大所命能具若爲夷棄之使事齊楚其何瘳於晉瘳差也親親與大賞共罰否所以爲盟主也子其圖之諺曰臣一主二言一臣必有二主道不合得去事他國吾豈無大國言非獨晉可事穆子告韓宣子且曰楚滅陳蔡不能救而爲夷執親將焉用之乃歸季孫惠伯曰寡君未知其罪合諸侯而執其老老會卿稱若猶有罪死命可也死晉命也若曰無罪而惠免之諸侯不聞是

逃命也何免之爲請從君惠於會欲得盟會見遣不欲私去宣子患之謂叔向曰子能歸季孫乎對曰不能鮒也能鮒叔魚乃使叔魚叔魚見季孫曰昔鮒也得罪於晉君自歸於魯君蓋襄二十一年坐叔虎與欒氏黨并得罪微武子之賜不至於今武子季平子祖父雖獲歸骨於晉猶子則肉之敢不盡情歸子而不歸鮒也聞諸吏將爲子除館于西河西使近河其若之何且泣泣以信其言平子懼先歸惠伯待禮待見遣之禮

經十有四年春意如至自晉書至者喜得免三月曹伯滕

卒無傳四同盟夏四月無傳秋葬曹武公無傳八月莒子去疾卒未同盟冬莒殺其公子意恢以禍亂告不必繫於爲卿故雖公子亦書意恢與亂君爲黨故書名惡之

十四年春意如至自晉尊晉罪已也以舍族爲尊晉罪已禮也禮修已而不責人南蒯之將叛也盟費人司徒老祁慮癸二人南蒯家臣僞瘞疾使請於南蒯曰臣願受盟而疾興若以君靈不死請待閒而盟間差也許之二子因民之欲叛也請朝衆而盟欲因合衆以作亂遂劫南蒯曰羣臣不忘其君君謂季氏畏子以及今三年聽命矣子若弗圖費人不忍其君將不能畏子矣不能復畏子子何所不逞欲請送子送使出奔請期五日南蒯請期冀有變遂奔齊侍飲酒於景公公曰叛夫戲之對曰臣欲張公室也張强也子韓晳曰齊大夫家臣而欲張公室罪莫大焉言越職司徒老祁慮癸來歸費魯邑

齊侯使鮑文子致之南蒯雖叛費人不從未專屬齊二子逐蒯而復其舊故經不書歸費齊使文子致邑欲以假好非事實也夏楚子使然丹簡上國之兵於宗丘且撫其民上國拒國都之西西方居上流故謂之上國宗丘楚地分貧振窮分與也振救也長孤幼養老疾收介特介特單身民也

国立国会図書館 春秋左傳集解30巻 特1000-19
ガラス使用

收養不使流散救災患宥孤寡寬其賦稅赦罪戾詰姦慝詰責問也舉滯淹滯滯有才德而未敘者禮新敘舊新舊旅也祿勳合親勳功也親九族任良物官物事也使屈罷簡東國之兵於召陵兵在國都之東者亦如之如然丹好於邊疆結好四鄰息民五年而後用師禮也秋八月莒著丘公卒郊公不感郊公著丘公子國人弗順欲立著丘公之弟庚與庚與莒共公蒲餘侯惡公子意恢而善於庚與蒲餘侯莒大夫茲夫也意恢莒羣公子郊公惡公子鐸而善於意恢鐸亦羣公子公子鐸因蒲餘侯而與之謀曰爾殺意恢我出君而納庚與

許之爲下冬殺意恢傳楚令尹子旗有德於王不知度有佐立之德與養氏比而求無厭養氏子旗之黨養由基之後王患之九月甲午楚子殺鬬成然而滅養氏之族使鬬辛居鄖以無忘舊勳辛子旗之子鄖公辛冬十二月蒲餘侯茲夫殺莒公子意恢郊公奔齊公子鐸逆庚與於齊齊隰黨公子鉏送之有賂田莒賂齊以田晉邢侯與雍子爭鄐田邢侯楚申公巫臣之子也雍子亦楚人久而無成士景伯如楚士景伯晉理官叔魚攝理攝代景伯韓宣子命斷舊獄罪在雍子雍子納其女於叔魚叔魚蔽罪邢侯蔽斷也

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

邢侯怒殺叔魚與雍子於朝宣子問其罪於叔向叔向曰三人同罪施生戮死可也（施行罪也）雍子自知其罪而賂以買直鮒也鬻獄邢侯專殺其罪一也已惡而掠美爲昏（掠取也昏亂也）貪以敗官爲墨（墨不潔之稱也）殺人不忌爲賊（忌畏也）夏書曰昏墨賊殺（逸書三者皆死刑）皐陶之刑也請從之乃施邢侯而尸雍子與叔魚於市仲尼曰叔向古之遺直也（言叔向之直有古人遺風）治國制刑不隱於親（謂國之大問已所荅當也至於他事則宜有隱）三數叔魚之惡不爲末減（末薄也減輕也皆以正言之）曰義也夫可謂直矣（於義未安直則有之）平丘之會數其賄也（謂言瀆貨無厭）以寬衛國晉不爲暴歸魯季孫稱其詐也（謂言鮒也能）以寬魯國晉不爲虐邢侯之獄言其貪也以正刑書晉不爲頗三言而除三惡加三利（三惡暴虐頗也三惡除則三利加）殺親益榮（榮名益已）猶義也夫（三罪唯荅宜子問不可以不正其餘則以直傷義故重疑之）

經　十有五年春王正月吳子夷末卒（無傳末同盟）二月癸酉有事于武宮籥入叔弓卒去樂卒事（略書有事爲叔弓卒起也武宮魯武公廟成六年復立之）夏蔡朝吳出奔鄭（朝吳不遠讒人所以

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

見逐而書名六月丁巳朔日有食之無傳秋晉荀吳帥師伐鮮虞冬公如晉

集十五年春將禘于武公戒百官齊戒梓愼曰禘之日其有咎乎吾見赤黑之祲非祭祥也喪氛也祲妖氛也蓋見於宗廟故以爲非祭祥也氛惡氣也其在澨事乎澨臨也二月癸酉禘叔弓涖事籥入而卒去樂卒事禮也大臣卒故爲之去樂楚費無極害朝吳之在蔡也朝吳蔡大夫有功於楚平王故無極恐其有寵疾害之欲去之乃謂之曰王唯信子故處子於蔡子亦長矣而在下位辱必求之吾助子請請求上位又謂其上之人蔡人在上位者曰王唯信吳故處諸蔡二三子莫之如也而在其上不亦難乎弗圖必及於難夏蔡人逐朝吳朝吳出奔鄭王怒曰余唯信吳故寘諸蔡且微吳吾不及此女何故去之無極對曰臣豈不欲吳非不欲善吳然而前知其爲人之異也言其多權謀吳在蔡蔡必速飛去吳所以翦其翼也以鳥喻也言吳在蔡必能使蔡速強而背楚六月乙丑王大子壽卒周景王子大子壽之母也傳爲晉荀躒如周葬穆后起晉秋八月戊寅王穆后崩荀吳帥師伐鮮虞圍鼓鼓白狄之別鉅鹿下曲陽縣有鼓聚鼓人或

請以城叛穆子弗許左右曰師徒不勤而可以獲城何故不爲穆子曰吾聞諸叔向曰好惡不愆民知所適事無不濟愆過也適歸也或以吾城叛吾所甚惡也人以城來吾獨何好焉賞所甚惡若所好何無以復加所好若其弗賞是失信也何以庇民力能則進否則退量力而行吾不可以欲城而邇姦所喪滋多使鼓人殺叛人而繕守備圍鼓三月鼓人或請降使其民見曰猶有食色姑修而城軍吏曰獲城而弗取勸民而頓兵何以事君穆子曰吾以事君也獲一邑而教民怠將焉用邑邑以賈怠不如完舊完猶保守賈怠無卒卒終也棄舊不祥鼓人能事其君我亦能事吾君率義不爽爽差也好惡不愆城可獲而民知義所知義所在也苟吳必其能獲故因以示義有死命而無二心不亦可乎鼓人告食竭力盡而後取之克鼓而反不戮一人以鼓子戴韙歸戴韙鼓君名冬公如晉平丘之會故也平丘會公不與盟季孫見執今既得免故往謝之十二月晉荀躒如周葬穆后籍談爲介既葬除喪以文伯宴樽以魯壺文伯荀躒也魯壺魯所獻壺樽王曰伯氏諸侯皆有以鎮

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

撫王室晉獨無有何也感魯壺而言也鎮撫王室謂貢獻之物文伯揖籍談文伯無辭揖籍談使對對曰諸侯之封也皆受明器於王室謂明德之分器以鎮撫其社稷故能薦彝器於王薦獻也彝常也謂可常寶之器若魯壺之屬晉居深山戎狄之與鄰而遠于王室王靈不及拜戎不暇言王寵靈不見及故數爲戎所加陵其何以獻器王曰叔氏而忘諸乎叔籍談字叔父唐叔成王之母弟也其反無分乎密須之鼓與其大路文所以大蒐也密須姞姓國也在安定陰密縣文王伐之得其鼓路以蒐闕鞏之甲武所以克商也闕鞏國所出鎧唐叔受之以處參虛

匡有戎狄參虛實沈之次晉之分野其後襄之二路周襄王所賜晉文公大路戎路鉞鉞秬鬯鉞斧也鉞金鉞秬黑黍鬯香酒彤弓虎賁文公受之以有南陽之田事在僖二十八年撫征東夏非分而何夫有勳而不廢加重賞有績而載書功於策奉之以土田有南陽撫之以彝器弓鉞之屬旌之以車服襄之二路明之以文章旌旗子孫不忘所謂福也福祚之不登叔父焉在言福祚不在叔父當在誰邪且昔而高祖孫伯黶司晉之典籍以爲大政故曰籍氏孫伯黶晉正卿籍談九世祖及辛有之二子董之晉於是乎有董史辛有周人也其二子適晉爲大史籍黶與

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

之共董督晉典因爲董氏董孤其後女司典之後也何故忘之籍談不能對賓出王曰籍父其無後乎數典而忘其祖忘祖業籍談歸以告叔向叔向曰王其不終乎吾聞之所樂必卒焉今王樂憂若卒以憂不可謂終王一歲而有三年之喪二焉天子絕期唯服三年故后雖期通謂之三年喪於是乎以喪賓宴又求彝器樂憂甚矣且非禮也彝器之來嘉功之由非由喪也三年之喪雖貴遂服禮也天子諸侯除喪當在卒哭今王既葬而除故譏其不遂王雖弗遂宴樂以早亦非禮也言今雖不能遂服猶當靜默而便宴樂又失禮也禮王之大經也一動而失二禮無大經矣失二禮謂既不遂服又設宴樂言以考典考成也典以志經忘經而多言舉典將焉用之爲二十二年王室亂傳

經十有六年春齊侯伐徐楚子誘戎蠻子殺之夏公至自晉秋八月己亥晉侯夷卒未同盟九月大雩季孫意如如晉冬十月葬晉昭公三月而葬速

傳十六年春王正月公在晉晉人止公不書諱之也猶以取鄆故也公爲晉人所執止故諱不書齊侯伐徐楚子聞蠻氏之亂也與蠻子之無質也質信也使然丹誘戎蠻子

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

嘉殺之遂取蠻氏既而復立其子焉禮也（詐之非也立其子禮也河南新城縣東南有蠻城）二月丙申齊師至于蒲隧（蒲隧徐地下邳取慮縣東有蒲如陂）徐人行成徐子及鄭人莒人會齊侯盟于蒲隧賂以甲父之鼎（甲父古國名高平昌邑縣東南有甲父亭徐人得甲父鼎以賂齊）叔孫昭子曰諸侯之無伯害哉（爲小國害）齊君之無道也興師而伐遠方會之有戍而還莫之亢也（無亢禦）無伯也夫詩曰宗周既滅靡所止戾正大夫離居莫知我肆（詩小雅戾定也肆勞也言周舊爲天下宗今乃衰滅亂無息定執政大夫離居異心無有念民勞者也）其是之謂乎（傳言晉之衰）三月

晉韓起聘于鄭鄭伯享之子產戒曰苟有位于朝無有不共恪孔張後至立于客閒（孔張子孔之孫）執政禦之（執政掌位列者禦止也）適客後又禦之適縣閒（縣樂肆）客從而笑之事畢富子諫（富子鄭大夫子產也）曰夫大國之人不可不愼也幾爲之笑而不陵我（言數見笑則心陵侮我）我皆有禮夫猶鄙我（鄙賤也）國而無禮何以求榮孔張失位吾子之恥也子產怒曰發命之不衷（衷當也）出令之不信刑之頗類（緣事類以成偏頗）獄之放紛（放縱也紛亂也）會朝之不敬（謂國無禮敬之心）使命之不聽（下不從上命）取陵

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

於大國罷民而無功罪及而弗知僑之恥也孔張君之昆孫子孔之後也昆兄也子孔鄭襄公兄孔張之祖父執政之嗣也子孔嘗執鄭國之政爲嗣大夫承命以使周於諸侯國人所尊諸侯所知立于朝而祀于家卿得自立廟於家有祿於國受邑祿有賦於軍軍出卿賦百乘喪祭有職有所主受脤歸脤受脤謂君祭以肉賜大夫歸脤謂大夫祭歸肉於公皆祖之戎祭也其祭拑廟已有著位拑位數世守其業而忘其所僑焉得恥之其祭拑廟謂君助祭辟邪之人而皆及執政是先王無刑罰也言爲逆謬者自應刑罰子寧以他規我規正也宣子有環其一拑鄭商玉環同工共朴自共爲雙宣子謁諸鄭伯謁請也子產弗與曰非官府之守器也寡君不知子大叔子羽謂子產曰韓子亦無幾求言所求少晉國亦未可以貳晉國韓子不可偷也偷薄也若屬有讒人交鬬其間鬼神而助之以興其凶怒悔之何及吾子何愛於一環其以取憎於大國也盍求而與之子產曰吾非偷晉而有二心將終事之是以弗與忠信故也僑聞君子非無賄之難立而無令名之患僑聞爲國非不能事大字小之難無禮以定其位

之患夫大國之人令於小國而皆獲其求將何以給之一共一否爲罪滋大（滋益也）大國之求無禮以斥之何饜之有吾且爲鄙邑則失位矣（不復成國）若韓子奉命以使而求玉焉貪淫甚矣獨非罪乎出一玉以起二罪吾又失位韓子成貪將焉用之且吾以玉賈罪不亦銳乎（銳細小也）韓子買諸賈人既成賈矣商人曰必告君大夫韓子請諸子產曰日起請夫環執政弗義弗敢復也（復重求也）今買諸商人商人曰必以聞敢以爲請子產對曰昔我先君桓公與

商人皆出自周（鄭本在周畿內桓公東遷并與商人俱）庸次比耦（庸用也用次更相從耦耕）以艾殺此地斬之蓬蒿藜藋而共處之世有盟誓以相信也曰爾無我叛我無強賈（無強市其物）毋或匄奪爾有利市寶賄我勿與知恃此質誓故能相保以至于今今吾子以好來辱而謂敝邑強奪商人是教敝邑背盟誓也毋乃不可乎吾子得玉而失諸侯必不爲也若大國令而共無藝（藝法也）鄭鄙邑也亦弗爲也（不欲爲鄙邑之事）僑若獻玉不知所成敢私布之（布陳也）韓子辭玉曰起不敏敢求玉

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

以徵二罪敢辭之傳言子產知禮宣子能改過夏四月鄭六卿餞宣子於郊餞送行飲酒宣子曰二三君子請皆賦起亦以知鄭志詩言志也子蕎賦野有蔓草子蕎子皮之子嬰齊也野有蔓草詩鄭風取其邂逅相遇適我願兮宣子曰孺子善哉吾有望矣君子相願望也子產賦鄭之羔裘言鄭別於唐羔裘也取其彼已之子舍命不渝邦之彥兮以美韓子宣子曰起不堪也不堪國之司直子大叔賦褰裳褰裳詩曰子惠思我褰裳涉溱子不我思豈無他人言宣子思已將有褰裳之志如不我思亦豈無他人宣子曰起在此敢勤子至於他人乎言已今崇好在此不復令子適他人子大叔拜謝宣子之有鄭宣子曰善哉子之言是是褰裳不有是事其能終乎韓起不欲令鄭求他人子大叔拜以答之所以晉鄭終善子游賦風雨子游駟帶之子駟偃也風雨詩取其既見君子云胡不夷子旗賦有女同車子旗公孫段之子豐施也有女同車取其洵美且都愛樂宣子之志子柳賦蘀兮子柳印段之子印癸也蘀兮詩取其倡予和女言宣子倡已將和從之宣子喜曰鄭其庶乎庶幾於興盛二三君子以君命貺起賦不出鄭志六詩皆鄭風故曰不出鄭志皆昵燕好也昵親也賦不出其國以示親好二三君子數世之主也可以無懼矣宣子皆獻馬焉而賦我將我將詩頌取其日靖四方我其夙夜畏天之威言志在靖亂畏懼天威子產拜使五卿皆拜曰吾子靖亂

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

敢不拜德宣子私覿於子產以玉與馬曰子命起
舍夫玉是賜我玉而免吾死也敢不藉手以拜（以玉馬藉手拜謝）公至自晉（晉聽公歸）子服昭伯語季平子（昭伯惠伯之子子服回也隨公從晉還）曰晉之宮室其將遂卑矣君幼弱
六卿彊而奢傲將因是以習習實爲常能無卑乎
平子曰爾幼惡識國（昭伯尚少平子不信其言）秋八月晉昭公
卒（爲下平子如晉葬起）九月大雩旱也鄭大旱使屠擊祝款
豎祓有事於桑山（三子鄭大夫有事祭也）斬其木不雨子產
曰有事於山蕘山林也（蕘養護令繁殖）而斬其木其罪大

矣奪之官邑冬十月季平子如晉葬昭公平子曰
子服回之言猶信（自往見之乃信回言）子服氏有子哉（有賢子也）
經 十有七年春小邾子來朝夏六月甲戌朔日有
食之秋鄭子來朝八月晉荀吳帥師滅陸渾之戎
冬有星孛于大辰（大辰房心尾也妖變非常故書）楚人及吳戰于
長岸（吳楚兩敗莫肯告負故但書戰而不書敗也長岸楚地）
傳 十七年春小邾穆公來朝公與之燕季平子賦
采叔（采叔詩小雅取其君子來朝何錫與之以穆公愉君子）穆公賦菁菁者
莪（菁菁者莪亦詩小雅取其既見君子樂且有儀以荅采叔）昭子曰不有以國

其能久乎嘉其能荅賦言其賢故能久有國夏六月甲戌朔日有食之祝史請所用幣禮正陽之月日食當用幣於社故請之昭子曰日有食之天子不舉不舉盛饌伐鼓於社責羣陰諸侯用幣於社請上公伐鼓於朝退自責禮也平子禦之禦禁也曰止也唯正月朔慝未作日有食之於是乎有伐鼓用幣禮也其餘則否大史曰在此月也正月謂建巳正陽之月也純陽用事陰氣未動而侵陽災重故有伐鼓用幣之禮也平子以爲六月非正月故大史荅言在此月也日過分而未至過春分而未夏至三辰有災三辰日月星也日月相侵又犯是宿故三辰皆爲災於是乎

百官降物降物素服君不舉辟移時辟正寢過日食時樂奏鼓伐鼓祝用幣用幣於社史用辭用辭以自責故夏書曰辰不集于房逸書也集安也房舍也日月不安其舍則食瞽奏鼓瞽樂師嗇夫馳庶人走車馬曰馳步曰走爲救日食備也此月朔之謂也當夏四月謂之孟夏言此六月當夏家之四月平子弗從昭子退曰夫子將有異志不君君矣安君之災故曰有異志秋郯子來朝公與之宴昭子問焉曰少皞氏鳥名官何故也少皞金天氏黃帝之子已姓之祖也問何故以鳥名官郯子曰吾祖也我知之昔者黃帝氏以雲紀故爲雲師而雲名黃帝軒轅氏姬姓之

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

祖也黃帝受命有雲瑞故以雲紀事百官師長皆以雲名爲號縉雲氏蓋其一官也炎帝氏以火紀故爲火師而火名炎帝神農氏姜姓之祖也亦有火瑞以火紀事共工氏以水紀故爲水師而水名共工以諸侯霸有九州者在神農前大皡後亦受水瑞以水名官大皡氏以龍紀故爲龍師而龍名大皡伏犧氏風姓之祖也有龍瑞故以龍命官我高祖少皡摯之立也鳳鳥適至故紀於鳥爲鳥師而鳥名鳳鳥氏歷正也鳳鳥知天時故以名歷正之官玄鳥氏司分者也玄鳥燕也以春分來秋分去伯趙氏司至者也伯趙伯勞也以夏至鳴冬至止青鳥氏司啓者也青鳥鶬鶊也以立春鳴立夏止丹鳥氏司閉者也丹鳥鷩雉也以立秋來立冬去入水爲蜃上四鳥皆歷正之屬官祝鳩氏司徒也祝鳩鶻鳩也鶻鳩孝故爲司徒主教民鳲鳩氏司馬也鳲鳩王鳲也鷙而有別故爲司馬主法制鳲鳩氏司空也鳲鳩鶻鳩也均故爲司空平水土爽鳩氏司寇也爽鳩鷹也鷙故爲司寇主盜賊鶻鳩氏司事也鶻鳩鶻鳩也春來冬去故爲司事五鳩鳩民者也鳩聚也治民上聚故以鳩爲名五雉爲五工正五雉雉有五種西方曰鷷雉東方曰鷩雉南方曰翟雉北方曰鷂雉伊洛之南曰翬雉利器用正度量夷民者也夷平也九扈爲九農正扈有九種也春扈鵙鶯夏扈竊玄秋扈竊藍冬扈竊黃棘扈竊丹行扈嘈嘈宵扈嘖嘖桑扈竊脂老扈鷃鷃以九扈爲九農之號各隨其宜以教民事扈民無淫者也扈止也止民使不淫放

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

自顓頊以來不能紀遠乃紀於近爲民師而命以民事則不能故也顓頊氏代少皞者德不能致遠瑞而以民事命官仲尼聞之見於郯子而學之於是仲尼年二十八既而告人曰吾聞之天子失官學在四夷猶信失官官不修其職也傳言聖人無常師晉侯使屠蒯如周請有事於雒與三塗屠蒯晉侯之膳宰也以忠諫見進雒雒水也三塗山名在陸渾南萇弘謂劉子曰客容猛非祭也其伐戎乎陸渾氏甚睦於楚必是故也君其備之乃警戎備警戒以備戎也欲因晉以合勢九月丁卯晉荀吳帥師涉自棘津河津名使祭史先用牲于雒陸渾人弗知師從之庚午遂滅陸渾數之以其貳於楚也陸渾子奔楚其衆奔甘鹿甘鹿周地周大獲先警戎備故獲宣子夢文公攜荀吳而授之陸渾故使穆子帥師獻俘于文宮欲以應夢冬有星孛于大辰西及漢夏之八月辰星見在天漢西今孛星出辰西光芒東及天漢申須曰彗所以除舊布新也申須魯大夫天事恒象天道恒以象類告示人今除於火火出必布焉諸侯其有火災乎今火向伏故知當須火出乃布散爲災梓慎曰往年吾見之是其徵也徵始有形象而徵也火出而見前年火出時今茲火出而章必火入而伏隨火沒也其居

火也久矣（歷二年）其與不然乎（言必然也）火出於夏爲三月（謂氏見）於商爲四月於周爲五月夏數得天（得人正）若火作其四國當之在宋衛陳鄭乎宋大辰之虛也（大辰大火宋分野）陳大皡之虛也（大皡居陳木火所自出）鄭祝融之虛也（祝融高辛氏之火正居鄭）皆火房也（房舍也）星孛及漢漢水祥也（天漢水也）衛顓頊之虛也故爲帝丘（衛今濮陽縣昔帝顓頊居之其城內有顓頊冢）其星爲大水（衛星營室營室水也）水火之牡也（牡雄也）其以丙子若壬午作乎水火所以合也（丙午火壬子水水火合而相薄水少而火多故水不勝火）若火入而伏必以壬午（尚未知今孛星當復隨火星俱伏不故言若）不過其見之月（火見周之五月）鄭裨竈言於子產曰宋衛陳鄭將同日火若我用瓘斝玉瓚鄭必不火（瓘圭也斝玉爵也瓚勺也欲以禳火）子產弗與（以爲天災流行非禳所息故也爲明年宋衛陳鄭災傳）吳伐楚陽匄爲令尹卜戰不吉（陽匄穆王曾孫令尹子瑕）司馬子魚曰我得上流何故不吉（子魚公子魴也順江而下易用勝敵）且楚故司馬令龜我請改卜令曰魴也以其屬死之楚師繼之尚大克之吉（得吉兆）戰于長岸子魚先死楚師繼之大敗吳師獲其乘舟餘皇（餘皇舟名）使隨人與後至者守之環而塹之

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

及泉（環周也）盈其隧炭陳以待命（隧出入道）吳公子光（光諸樊子闔廬）請於其衆曰喪先王之乘舟登陴光之罪衆亦有焉請藉取之以救死（藉衆之力以取舟）衆許之使長鬣者三人（長鬣多髭鬚與吳人異形狀詐爲楚人）潛伏於舟側曰我呼餘皇則對師夜從之（師吳師也）三呼皆迭對（迭更也）楚人從而殺之楚師亂吳人大敗之取餘皇以歸（傳言吳光有謀）

春秋左傳卷二十三

春秋左傳卷二十四（昭公盡二十二年）

經 十有八年春王三月曹伯須卒（未同盟而赴以名）夏五月壬午宋衛陳鄭災（來告故書天火曰災）六月邾人入鄅（鄅國今琅邪開陽縣）秋葬曹平公冬許遷于白羽（自葉遷也畏鄭而樂遷故以自遷爲文）

傳 十八年春王二月乙卯周毛得殺毛伯過（毛伯過周大夫得過之族）而代之（代居其位）萇弘曰毛得必亡是昆吾稔之日也侈故之以（昆吾夏伯也稔熟也侈惡積熟以乙卯日與桀同誅）而毛得以濟侈於王都不亡何待（爲二十六年毛伯奔楚傳）三月曹

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

平公卒（爲下會葬見原伯起本）夏五月火始昏見（火心星）丙子風梓愼曰是謂融風火之始也（東北曰融風融木也木火母故曰火之始）七日其火作乎（從丙子至壬午七日壬午木火合之日故知當火作）戊寅風甚壬午大甚宋衛陳鄭皆火梓愼登大庭氏之庫以望之（大庭氏古國名在魯城內魯於其處作庫高顯故登以望氣參近占以審）曰宋衛陳鄭也數日皆來告火（言經所以書）裨竈（前年之言）曰不用吾言鄭又將火（前年裨竈欲用瓘斝禳火子產不聽今復請用之）鄭人請用之（信竈言）子產不可子大叔曰寶以保民也若有火國幾亡可以救亡子何愛焉子產曰天道遠人道邇非所及也何以知之竈焉知天道是亦多言矣豈不或信（多言者或時有中）遂不與亦不復火（傳言天道難明雖裨竈猶不足以盡知之）鄭之未災也里析告子產曰將有大祥（里析鄭大夫祥變異之氣）民震動國幾亡吾身泯焉弗良及也（言將先災死）國遷其可乎子產曰雖可吾不足以定遷矣（子產知天災不可逃非遷所免故託以知不足）及火里析死矣未葬子產使興三十人遷其柩（以其嘗與己言故）火作子產辭晉公子公孫于東門（晉人新來不入故辭不使前也）使司寇出新客（新來聘者）禁舊客勿出於宮（爲其知國情不欲令去）使

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

子寬子上巡羣屏攝至于大宮二子鄭大夫屏攝祭祀之位大宮鄭祖廟巡行宗廟不得使火及之使公孫登徙大龜登開卜大夫使祝史徙主祏於周廟告于先君祏廟主石函周廟厲王廟也有火災故合羣主於祖廟易救護使府人庫人各儆其事儆備火也商成公儆司宮商成公鄭大夫司宮巷伯寺人之官出舊宮人寘諸火所不及舊宮人先公宮女司馬司寇列居火道備非常也行火所焮焮炙也城下之人伍列登城爲部伍登城備姦也明日使野司寇各保其徵野司寇縣士也火之明日四方乃聞災故戒保所徵役之人郊人助祝史除於國北爲祭處於國北者就大陰禳火禳火于玄冥回祿玄冥水神回祿火神祈于四鄘鄘城也城積土陰氣所聚故祈祭之以禳火之餘災書焚室而寬其征與之材征賦稅也三日哭國不市示憂戚不會市使行人告於諸侯宋衛皆如是陳不救火許不弔災君子是以知陳許之先亡也不義所以亡六月鄀人籍稻鄀姓國也其君自出籍稻蓋履行之邾人襲鄀鄀人將閉門邾人羊羅攝其首焉斬得門者頭遂入之盡俘以歸鄀子曰余無歸矣從帑於邾邾莊公反鄀夫人而舍其女爲明年宋伐邾起秋葬曹平公往者見周原伯魯焉原伯魯周大夫與之語不說學歸以語閔子馬閔子馬曰

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

周其亂乎夫必多有是說而後及其大人國亂俗壞言者通多漸以及大人大人在位者大人患失而惑又曰可以無學無學不害患有學而失道者以惑其意不害而不學則苟而可以爲無害遂不學則皆懷苟且於是乎下陵上瞽能無亂乎夫學殖也不學將落原氏其亡乎殖生長也言學之進德如農之殖苗日新日益

七月鄭子產爲火故大爲社爲治也祓禳於四方振除火災禮也振棄也乃簡兵大蒐將爲蒐除治兵於廟城內地迫故除廣之子大叔之廟在道南其寢在道北其庭小庭蒐場也過期三日處小不得一時罪使除徒陳於道南廟北

曰子產過女而命速除乃毀於而鄉而女也毀女所鄉子產朝朝君過而怒之怒不毀者止之曰毀於北方言子產仁不忍毀人廟火之作也子產授兵登陴子大叔曰晉無乃討乎辭晉公子公孫而授兵似若叛晉子產曰吾聞之小國忘守則危況有災乎國之不可小有備故也既晉之邊吏讓鄭曰鄭國有災晉君大夫不敢寧居卜筮走望不愛牲玉鄭之有災寡君之憂也今執事擅然授兵登陴擅然勁忿貌將以誰罪邊人恐懼不敢不告子產對曰若吾子之

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

言敝邑之災君之憂也敝邑失政天降之災又懼讒慝之閒謀之以啓貪人荐爲敝邑不利荐重也以重君之憂幸而不亡猶可說也說解也不幸而亡君雖憂之亦無及也鄭有他竟望走在晉言鄭雖與他國爲竟每瞻望晉歸赴之既事晉矣其敢有二心傳言子產有備楚左尹王子勝言於楚子曰許於鄭仇敵也而居楚地以不禮於鄭十三年平王復遷邑許自夷還居葉恃楚而不事鄭晉鄭方睦鄭若伐許而晉助之楚喪地矣君盍遷許許不專於楚自以舊國不專心事楚鄭方有令政許曰余舊國也許先鄭封鄭曰余俘邑也隱十一年鄭滅許而復存之故曰我俘邑葉在楚國方城外之蔽也爲方城外之蔽障土不可易易輕也國不可小謂鄭許不可俘讎不可啓君其圖之楚子說冬楚子使王子勝遷許於析實白羽於傳時白羽改爲析

經 十有九年春宋公伐邾爲鄫夏五月戊辰許世子止弑其君買加弑者責止不舍藥物 己卯地震無傳秋齊高發帥師伐莒冬葬許悼公無傳

傳 十九年春楚工尹赤遷陰于下陰陰縣今屬南鄉郡令尹子瑕城郟叔孫昭子曰楚不在諸侯矣其僅自

完也以持其世而已遷陰城郟皆欲以自完守楚子之在蔡也蓋爲大夫時往聘蔡鄖陽封人之女奔之生大子建鄖陽蔡色及即位使伍奢爲之師伍奢伍舉之父子伍員之父費無極爲少師無寵焉欲譖諸王曰建可室矣室妻也王爲之聘於秦無極與逆勸王取之正月楚夫人嬴氏至自秦王自取之故稱夫人至爲下拜夫人起鄖夫人宋向戌之女也故向寧請師寧向戌子也請於宋公伐邾二月宋公伐邾圍蟲三月取之蟲邾邑不書圍取不以告乃盡歸鄖俘夏許悼公瘧五月戊辰飲大子止之藥卒止獨進藥不由醫大子奔晉書曰弑其君君子曰盡心力以事君舍藥物可也藥物有毒當由醫非凡人所知譏止不舍藥物所以加弑君之名邾人郳人徐人會宋公乙亥同盟于蟲終宋公伐邾事楚子爲舟師以伐濮濮南夷也費無極言於楚子曰晉之伯也邇於諸夏而楚辟陋故弗能與爭若大城城父而寘大子焉城父今襄城城父縣以通北方王收南方是得天下也王說從之故大子建居于城父令尹子瑕聘于秦拜夫人也爲明年譖大子張本改以爲夫人遣謝秦秋齊高發帥師伐莒莒不事齊故莒子奔紀郚紀郚莒邑也東海贛榆縣東北有紀城使孫書伐之孫書

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

陳無宇之子子占也初莒有婦人莒子殺其夫已爲嫠婦寡婦爲嫠及老託於紀鄣紡焉以度而去之因紡纑連所紡以度城而藏之以待外攻者欲以報讐及師至則投諸外投繩城外隨之而出或獻諸子占子占使師夜縋而登緣繩登城登者六十人縋絕師鼓譟城上之人亦譟莒共公懼啓西門而出

七月丙子齊師入紀傳言怨不枉大是歲也鄭駟偃卒子游娶於晉大夫生絲弱子也弱幼少其父兄立子瑕子瑕子游叔父駟乞子產憎其爲人也憎子瑕且以爲不順舍子立叔不順禮也弗許亦弗止許之爲違衆故中立駟氏聳聳懼

也他日絲以告其舅冬晉人使以幣如鄭問駟乞之立故駟氏懼駟乞欲逃子產弗遣請龜以卜亦弗予大夫謀對子產不待而對客曰鄭國不天不獲天福寡君之二三臣札瘥夭昏天死曰札小疫曰瘥短折曰夭未名曰昏今又喪我先大夫偃其子幼弱其一二父兄懼隊宗主私族於謀而立長親於私族之謀宜立親之長者寡君與其二三老曰抑天實剝亂是吾何知焉言天自欲亂駟氏非國所知諺曰無過亂門民有兵亂猶憚過之而況敢知天之所亂今大夫將問其故抑寡君實不敢知

其誰實知之平丘之會（在十三年）君尋舊盟曰無或失職若寡君之二三臣其即世者晉大夫而專制其位是晉之縣鄙也何國之爲辭客幣而報其使晉人舍之（遣人報晉使）楚人城州來沈尹戌曰楚人必敗（十三年吳縣州來今就城而取之戍莊王曾孫葉公諸梁父也）昔吳滅州來（在十三年）子旗請伐之王曰吾未撫吾民今亦如之而城州來以挑吳能無敗乎侍者曰王施舍不倦息民五年可謂撫之矣戌曰吾聞撫民者節用於內而樹德於外民樂其性而無寇讎今宮室無量民人日駭勞罷死轉（轉遷徙也）忘寢與食非撫之也（傳言平王所以不能霸）鄭大水龍鬬于時門之外洧淵（時門鄭城門也洧水出滎陽密縣東南至潁川長平入潁）國人請爲禜焉子產弗許曰我鬬龍不我覿也（覿見也）龍鬬我獨何覿焉禳之則彼其室也（淵龍之室）吾無求於龍龍亦無求於我乃止也（傳言子產之知）

令尹子瑕言蹶由於楚子（蹶由吳王弟五年靈王執以歸）曰彼何罪諺所謂室於怒市於色者楚之謂矣（言靈王怒吳子而執其弟猶人忿於室家而作色於市人子能用善言）舍前之忿可也乃歸蹶由（言楚

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

經 二十年春王正月夏曹公孫會自鄸出奔宋無傳 嘗有玉帛之使來告故書鄸曹邑 秋盜殺衛侯之兄縶齊豹作而不義故書曰盜所謂求名而不得 冬十月宋華亥向寧華定出奔陳與君爭而出皆書名惡之 十有一月辛卯蔡侯廬卒無傳未同盟而赴以名

集 二十年春王二月己丑日南至是歲朔旦冬至之歲也當言正月己丑朔日南至時史失閏閏更在二月後故經因史而書正月傳更具於二月記南至日以正曆也 梓愼望氛氛氣也時魯侯不行登臺之禮使梓愼望氛 曰今茲宋有亂國幾亡三年而後弭蔡有大喪爲宋華向出奔蔡侯卒傳 叔孫昭子曰然則戴桓也戴族華氏桓族何氏 汰侈無禮已甚亂所在也傳言妖由人興 費無極言於楚子曰建與伍奢將以方城之外叛自以爲猶宋鄭也齊晉又交輔之將以害楚其事集矣王信之問伍奢伍奢對曰君一過多矣一過納建妻 何信於讒王執伍奢忿奢切言 使城父司馬奮揚殺大子未至而使遣之知大子冤故遣令去 三月大子建奔宋王召奮揚奮揚使城父人執己以至王曰言出於余口入於爾耳誰告建也對曰臣告之君王命臣曰事建如事余臣不佞佞才也不能苟貳奉初以還奉初命以周旋 不忍後命故遣之既而

悔之亦無及已王曰而敢來何也對曰使而失命召而不來是再奸也（奸犯也）逃無所入王曰歸從政如他日（善其言舍使還）無極曰奢之子材若拒吳必憂楚國盍以免其父召之彼仁必來不然將爲患王使召之曰來吾免而父棠君尚謂其弟員（棠君奢之長子尚也）爲棠邑大夫員尚弟子胥）曰爾適吳我將歸死吾知不逮（自以知不及）我能死爾能報聞免父之命不可以莫之奔也親戚爲戮不可以莫之報也奔死免父孝也度功而行仁也（仁者貴成功）擇任而往知也（員任報讐）知死不碎勇也（尚爲勇）父不可棄（俱去爲棄父）名不可廢（俱死爲廢名）爾其勉之相從爲愈（愈差也）伍向歸奢聞員不來曰楚君大夫其盈食乎（將有吳憂不得早食）楚人皆殺之員如吳言伐楚之利於州于（州于吳子僚）公子光曰是宗爲戮而欲反其讎不可從也（光吳公子闔廬也反復也）員曰彼將有他志（光欲弒僚不利員用事故破其議而員亦知之）余姑爲之求士而鄙以待之（計未得用故進勇士以求入於光退居邊鄙）乃見鱄設諸焉（鱄諸勇士）而耕於鄙（爲二十七年吳弒僚傳）宋元公無信多私而惡華向華定華亥與向寧謀曰亡愈於死先諸（恐元公殺）

已欲先作亂華亥僞有疾以誘羣公子問之則執之夏六月丙申殺公子寅公子御戎公子朱公子固公孫援公孫丁拘向勝向行於其廩八子皆公黨公如華氏請焉弗許遂劫之劫公癸卯取大子欒與母弟辰公子地以爲質欒景公也辰及地皆元公弟公亦取華亥之子無慼向寧之子羅華定之子啓與華氏盟以爲質爲此冬華向出奔傳衛公孟縶狎齊豹公孟靈公兄也齊豹齊惡之子爲衛司寇狎輕也奪之司寇與鄄鄄豹邑有役則反之無則取之縶足不良故有役則以官邑遷豹使行公孟惡北宮喜褚師圃

去之喜貞子公子朝通于襄夫人宣姜宣姜靈公嬪母懼而欲以作亂故齊豹北宮喜褚師圃公子朝作亂初齊豹見宗魯於公孟薦達也爲驂乘焉爲公孟驂乘將作亂而謂之曰公孟之不善子所知也勿與乘吾將殺之對曰吾由子事公孟子假吾名焉故吾不遠也言子借我以善名故公孟親近我雖其不善吾亦知之抑以利故不能去是吾過也今聞難而逃是僭子也使子言不信也子行事乎吾將死之以周事子周猶終竟也而歸死於公孟其可也丙辰衛侯圉平壽平壽衛下邑公孟有

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

事於蓋獲之門外有事祭也蓋獲衛郭門齊子氏帷於門外而伏甲焉齊豹之家使盧祝寘戈於車薪以當門要其前也使一乘從公孟以出亦如前車寘戈於薪尋其後使華齊御公孟宗魯驂乘及閎中閎曲門中齊氏用戈擊公孟宗魯以背蔽之斷肱以中公孟之肩皆殺之公聞亂乘驅自閱門入慶比御公公南楚驂乘使華寅乘貳車公副車及公宮鴻駵騅駟乘于公鴻駵騅復就公乘一車四人公載寶以出褚師子申遇公于馬路之衢遂從從公出過齊氏使華寅肉袒執蓋以當其闕肉袒示不敢與齊氏

齊氏爭執蓋蔽公而去闕空也以蓋當侍從空闕之處齊氏射公中南楚之背公遂出寅閉郭門不欲令追者出踰而從公踰郭出公如死鳥死鳥衛地析朱鉏宵從竇出徒行從公朱鉏成子黑背孫齊侯使公孫青聘于衛青頃公之孫既出聞衛亂使請所聘公曰猶在竟內則衛君也乃將事焉將事行聘事遂從諸死鳥請將事辭曰亡人不佞失守社稷越在草莽吾子無所辱君命寡君命寶曰寡君命下臣於朝曰阿下執事阿比也命已使比衛臣下臣不敢貳貳違命也主人曰君若惠顧先君之好照臨敝邑鎮撫其社稷則有

宗祧在言受聘當在宗廟也乃止止不行聘事衛侯固請見之欲與青相見不獲命以其良馬見以爲相見之禮爲未致使故也未致使故不敢以客禮見衛侯以爲乘馬喜其敬已故貴其物賓將振振行夜主人辭曰亡人之憂不可以及吾子草莽之中不足以辱從者敢辭賓曰寡君之下臣君之牧圉也若不獲扞外役是不有寡君也有相親有臣懼不免於戾請以除死親執鐸終夕與於燎設火燎以備守齊氏之宰渠子召北宮子北宮喜也北宮氏之宰不與聞謀殺渠子遂伐齊氏滅之丁巳晦公入與北宮喜盟

于彭水之上喜本與齊氏同謀故公先與喜盟秋七月戊午朔遂盟國人八月辛亥公子朝褚師圃子玉霄子高魴出奔晉皆齊氏黨閏月戊辰殺宣姜與公子朝通謀故衛侯賜北宮喜謚曰貞子滅齊氏故賜析朱鉏謚曰成子霄從公故而以齊氏之墓予之皆未死而賜謚及墓田傳終言之衛侯告寧于齊且言子石子石公孫青言其有禮齊侯將飲酒徧賜大夫曰二三子之教也喜青敬衛侯苑何忌辭曰與於青之賞必及於其罰何忌齊大夫言青若有罪亦當并受其罰在康誥曰父子兄弟罪不相及尚書康誥況在羣臣臣敢貪君賜

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

以干先王言受賜則犯康誥之義琴張聞宗魯死琴張孔子弟子字子開名牢將往弔之仲尼曰齊豹之盜而孟縶之賊女何弔焉言齊豹所以爲盜孟縶所以見賊皆由宗魯君子不食姦知公孟不善而受其祿是食姦也不受亂詩豹行事是受亂也不爲利疚於回疚病回邪也以利故不能去是病身於邪不以回待人知難不告是以邪待人不蓋不義以周事豹是蓋不義不犯非禮以二心事繫是非禮宋華向之亂公子城平公子公孫忌樂舍舍樂喜孫司馬彊向宜向鄭宜鄭皆向戌子楚建楚平王之亡大子郤甲小郤穆公子出奔鄭八子宋大夫皆公黨郤難出其徒與華氏戰于鬼閻八子之徒衆也潁川長平縣西北有閻亭敗子城子城適晉子城爲華氏所敗別走至晉爲明年子城以晉師至起本華亥與其妻必盥而食所質公子者而後食公與夫人每日必適華氏食公子而後歸華亥患之欲歸公子向寧曰唯不信故質其子若又歸之死無日矣公請於華費遂將攻華氏費遂大司馬華氏族對曰臣不敢愛死無乃求去憂而滋長乎恐殺大子憂益長是以懼敢不聽命公曰子死亡有命余不忍其詢詢恥也冬十月公殺華向之質而攻之戊辰華向奔陳華登奔吳登費遂之子黨華向者向寧欲殺大子華亥曰

国立国会図書館 春秋左傳集解30巻 特1000-19
ガラス使用

干君而出又殺其子其誰納我且歸之有庸可以爲功善使少司寇壺以歸以三公子歸公也壺華亥庶兄曰子之齒長矣不能事人以三公子爲質必免質信也送公子歸可以自明不敏之信公子既入華壺將自門行從公門去公遽見之執其手曰余知而無罪也入復而所而女也所所居官齊侯莎遂痁痁瘧疾期而不瘳諸侯之賓問疾者多在多在齊梁丘據與裔款二子齊嬖大夫言於公曰吾事鬼神豐於先君有加矣今君疾病爲諸侯憂是祝史之罪也諸侯不知其謂我不敬君盍誅於祝固史嚚以辭賓欲殺嚚固以辭謝來問疾之賓公說告晏子晏子曰日宋之盟日往日也宋盟在襄二十七年屈建問范會之德於趙武趙武曰夫子之家事治言於晉國竭情無私其祝史祭祀陳信不愧其家事無猜其祝史不祈家無猜疑之事故祝史無求於鬼神建以語康王楚王康王曰神人無怨宜夫子之光輔五君以爲諸侯主也五君文襄靈成景公曰據與款謂寡人能事鬼神故欲誅於祝史子稱是語何故對曰若有德之君外內不廢無廢事上下無怨動無違事其祝史薦信無愧心矣君有功德祝史陳說之無所愧是

以鬼神用饗國受其福祝史與焉（與受國福）其所以蕃祉老壽者爲信君使也其言忠信於鬼神其適遇淫君外內頗邪上下怨疾動作辟違從欲厭私（使私）情（厭足）高臺深池撞鐘舞女斬刈民力輸掠其聚（掠奪）以成其違不恤後人暴虐淫從肆行非度無所取也還忌（還猶顧也）不思謗讟不憚鬼神神怒民痛無愛於心其祝史薦信是言罪也（以實白神是爲言君之罪）其蓋失數美是矯誣也（蓋掩也）進退無辭則虛以求媚（作虛辭以求媚於神）是以鬼神不饗其國以禍之祝史與焉所以天

昏孤疾者爲暴君使也其言僭嫚於鬼神公曰然則若之何對曰不可爲也（言非誅祝史所能治）山林之木衡鹿守之澤之萑蒲舟鮫守之藪之薪蒸虞候守之海之鹽蜃祈望守之（衡鹿舟鮫虞候祈望皆官名也言公專守山澤之利不與民共）縣鄙之人入從其政偪介之關暴征其私（介隔也迫近國都之關言邊鄙既入服政役又爲近關所征稅枉暴奪其私物）承嗣大夫強易其賄（承嗣大夫世位者）布常無藝（藝法制也言布政無法制）徵斂無度宮室日更淫樂不違（違去也）內寵之妾肆奪於市（肆放也）外寵之臣僭令於鄙（許爲教令於邊鄙）私欲養求不給

則應（養長也所求不給則應之以罪）民人苦病夫婦皆詛祝有益也詛亦有損聊攝以東（聊攝齊西界也平原聊城縣東北有攝城）姑尤（姑尤齊東界也姑水尤水皆在城陽郡東南入海）其爲人也多矣雖其善祝豈能勝億兆人之詛（萬萬曰億萬億曰兆）君若欲誅於祝史脩德而後可公說使有司寬政毀關去禁薄斂已責（除逋責）十二月齊侯田于沛（言疾愈行獵沛澤名）招虞人以弓不進（虞人掌山澤之官）公使執之辭曰昔我先君之田也旃以招大夫弓以招士皮冠以招虞人臣不見皮冠故不敢進乃舍之仲尼曰守道不如守官（君招當往道之常也非物不進官之制也）君子韙之（韙是也）齊侯至自田晏子侍于遄臺子猶馳而造焉（子猶梁丘據）公曰唯據與我和夫晏子對曰據亦同也焉得爲和公曰和與同異乎對曰異和如羹焉水火醯醢鹽梅以烹魚肉燀之以薪（燀炊也）宰夫和之齊之以味濟其不及以洩其過（濟益也洩減也）君子食之以平其心君臣亦然（亦如羹）君所謂可而有否焉（否不可也）臣獻其否以成其可（獻君之否以成君可）君所謂否而有可焉臣獻其可以去其否是以政平而不干民無爭心故詩曰

亦有和羹既戒既平詩頌殷中宗言中宗能與賢者和齊可否其政如羹敬戒且平和羹備五味異於大羹醢醢無言時靡有爭醢總也媛大也言總大政能使上下皆如和羹先王之濟五味濟成也和五聲也以平其心成其政也聲亦如味一氣須氣以動二體舞者有文武三類風雅頌四物雜用四方之物以成器五聲宮商角徵羽六律黃鐘大簇姑洗蕤賓夷則無射也陽聲爲律陰聲爲呂此十二月氣七音周武王伐紂自午及子凡七日王因此以數合之以聲昭之故以七同其數以律和其聲謂之七音八風八方之風九歌九功之德皆可歌也六府三事謂之九功以相成也言此九者合然後相成爲和樂清濁小大短長疾徐哀樂剛柔遲速高下出入周疏

以相濟也周密也君子聽之以平其心心平德和故詩曰德音不瑕詩豳風也義取心平則德音無瑕闕今據不然君所謂可據亦曰可君所謂否據亦曰否若以水濟水誰能食之若琴瑟之專壹誰能聽之同之不可也如是飲酒樂公曰古而無死其樂若何晏子對曰古而無死則古之樂也君何得焉昔爽鳩氏始居此地爽鳩氏少皞氏之司寇也季萴因之季萴虞夏諸侯代爽鳩氏者有逄伯陵因之逄伯陵殷周之諸侯姜姓蒲姑氏因之蒲姑氏殷周之間代逄公者而後大公因之古若無死爽鳩氏之樂非君所願

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

也齊侯甘於所樂志於不死晏子稱古以節其情願鄭子產有疾謂子大叔曰我死子必爲政唯有德者能以寬服民其次莫如猛夫火烈民望而畏之故鮮死焉水惰弱民狎而翫之狎輕也則多死焉故寬難難以治疾數月而卒大叔爲政不忍猛而寬鄭國多盜取人於萑苻之澤萑苻澤名於澤中劫人大叔悔之曰吾早從夫子不及此興徒兵以攻萑苻之盜盡殺之盜少止仲尼曰善哉政寬則民慢慢則糾之以猛糾猶攝也猛則民殘殘則施之以寬寬以濟猛猛以濟寬政是以和詩曰民亦勞止汔可小康惠此中國以綏四方施之以寬也詩大雅汔其也康綏皆安也周厲王暴虐民勞於苛政故詩人刺之欲其施之以寬毋從詭隨詭人隨人無正心不可從以謹無良謹勑慎也式遏寇虐慘不畏明糾之以猛也式用也遏止也慘曾也言爲寇虐曾不畏明法者亦當用猛政糾治之柔遠能邇以定我王平之以和也柔安也邇近也遠者懷附近者各以能進則王室定又曰不競不絿不剛不柔詩殷頌言湯政得中和競強也絿急也布政優優百祿是遒優優和也遒聚也和之至也及子產卒仲尼聞之出涕曰古之遺愛也子產見愛有古人之遺風

經　二十有一年春王三月葬蔡平公夏晉侯使士鞅來聘（晉頃公卽位通嗣君）宋華亥向甯華定自陳入于宋南里以叛（自外至故曰入披其邑故曰叛南里宋城內里名）秋七月壬午朔日有食之八月乙亥叔輒卒（叔弓之子伯張）冬蔡侯朱出奔楚（朱爲太子則失位遂微弱爲國人所逐故以自出爲文）公如晉至河乃復（晉人辭公故還）

傳　二十一年春天王將鑄無射（周景王也無射鐘名律中無射）泠州鳩曰王其以心疾死乎（泠樂官州鳩其名也）夫樂天子之職也（職所主也）大音樂之興也（樂因音而行）而鐘音之器也（音由器以發）天子省風以作樂（省風俗作樂以移之）器以鐘之（鐘聚也以器聚音）輿以行之（樂須音而行）小者不窕（窕細不滿）大者不槬（槬橫大不入）則和于物物和則嘉成（嘉樂成也）故和聲入于耳而藏于心心億則樂（億安也）窕則不咸（不充滿人心）槬則不容（心不堪容）心是以感感實生疾今鐘槬矣王心弗堪其能久乎（爲明年天王崩傳）三月葬蔡平公蔡大子朱失位位在卑（不在適子位以長幼齒）大夫送葬者歸見昭子昭子問蔡故以告昭子歎曰蔡其亡乎若不亡是君也必不終詩曰不解於位民之攸塈（詩大雅塈）

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

息也今蔡侯始即位而適卑身將從之爲蔡侯朱出奔傳夏晉士鞅來聘叔孫爲政叔孫昭子以三命爲國政季孫欲惡諸晉檜叔孫在己上位欲使得罪於晉使有司以齊鮑國歸費之禮爲士鞅鮑國歸費在十四年牢禮各如其命數魯人失禮故爲鮑國七牢士鞅怒曰鮑國之位下其國小而使鞅從其牢禮是卑敝邑也將復諸寡君魯人恐加四牢焉爲十一牢言魯不能以禮事大國且爲哀七年吳徵百牢起宋華費遂生華貙華多僚華登貙爲少司馬多僚爲御士公御士與貙相惡乃譖諸公曰貙將納亡人亡人華亥等亟言之公曰司馬以吾故亡其良子司馬謂費遂爲大司馬良子謂華登死亡有命吾不可以再亡之對曰君若愛司馬則如亡君若愛大司馬則當亡走失國死如可逃何遠之有言亡可以逃死勿慮其遠以恐動公懼使侍人召司馬之侍人宜僚飲之酒而使告司馬告司馬使逐貙司馬歎曰必多僚也吾有讒子而弗能殺吾又不死抑君有命可若何乃與公謀逐華貙將使田孟諸而遣之公飲之酒厚酬之酬酒幣賜及從者司馬亦如之亦如公賜張匈尤之張匈華貙臣尤怪賜之厚曰必有故使子皮承宜僚以劒而訊之子皮華貙訊問也宜

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

僚盡以告（告欲因田以遣之）張匄欲殺多僚子皮曰司馬老矣登之謂甚（言登亡傷司馬心已甚）吾又重之不如亡也五月丙申子皮將見司馬而行則遇多僚御司馬而朝張匄不勝其怒遂與子皮白任鄭翩殺多僚（任翩亦貌家臣）劫司馬以叛而召亡人壬寅華向入樂大心豐愆華牼禦諸橫（梁國睢陽縣南有橫亭）華氏居盧門以南里叛（盧門宋東城南門）六月庚午宋城舊鄘及桑林之門而守之（舊鄘故城也桑林城門名）秋七月壬午朔日有食之公問於梓慎曰是何物也禍福何為（物事也）對曰二

至二分（二至冬至夏至二分春分秋分）日有食之不為災日月之行也分同道也至相過也（二分日夜等故言同道二至長短極故相過）其他月則為災陽不克也故常為水（陰侵陽是陽不勝陰）於是叔輒哭日食（意在於憂災）昭子曰子叔將死非所哭也八月叔輒卒冬十月華登以吳師救華氏（登前年奔吳）齊烏枝鳴戍宋（烏枝鳴齊大夫）廚人濮曰（濮宋廚邑大夫）軍志有之先人有奪人之心後人有待其衰盍及其勞且未定也伐諸若入而固則華氏衆矣悔無及也從之丙寅齊師宋師敗吳師于鴻口（梁國睢陽縣東有鴻口亭）

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

獲其二帥公子苦雒偃州員（二帥吳大夫）華登帥其餘（吳師）以敗宋師公欲出（出奔）廚人濮曰吾小人可藉死（可借使死難）而不能送亡君請待之（請君待復戰決勝負）乃徇曰揚徽者公徒也（徽識也）衆從之公自揚門見之（見國人皆揚徽雖陽正東門名揚門）下而巡之曰國亡君死二三子之恥也豈專孤之罪也齊烏枝鳴曰用少莫如齊致死齊致死莫如去備（備長兵也）彼多兵矣請皆用劒從之華氏北復（北敗走）即之廚人濮以裳裹首而荷以走曰得華登矣遂敗華氏于新里（新里華氏所取邑）翟僂

新居于新里既戰說甲于公而歸（居華氏地而助公戰）華姓居于公里亦如之（姓華氏族故助華氏亦如僂新說甲歸傳言古之爲軍不皆小忿）十一月癸未公子城以晉師至（城以前年奔晉今還救宋）曹翰胡（曹大夫）會晉荀吳（中行穆子）齊苑何忌（齊大夫）衛公子朝（前年出奔晉今還衛）救宋丙戌與華氏戰于赭丘（赭丘宋地）鄭翩願爲鸛其御願爲鵞（鄭翩華氏黨鸛鵞皆陳名）子祿御公子城莊堇爲右（子祿向宜）于犨御呂封人華豹張匄爲右（呂封人華豹華氏黨）相遇城還華豹曰城也城怒而反之（怒其呼已反還戰）將注豹則關矣（注傳矢關引弓）曰平公之靈尚輔

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

相余（平公公子城之父）豹射出其閒（出子城子祿之閒）將注則又關矣曰不狎鄙（狎更也）抽矢（豹止不射）城射之殪（豹死）張匄抽笏而下（笏長丈二狂車邊）射之折股扶伏而擊之折軫（折城車軫）又射之死（匄死）于讎請一矢（求死）城曰余言女於君（欲活之）對曰不死伍乘軍之大刑也（同乘共伍當皆死）干刑而從子君焉用之子速諸乃射之殪（讎又死）大敗華氏圍諸南里華亥搏磚而呼見華貙曰吾爲欒氏矣（晉欒盈還入作亂而死事在襄二十三年）貙曰子無我迋不幸而後亡（迋恐也）使華登如楚乞師華貙以車十五乘徒七十人犯師而出（犯公師出送華登）食於雎上哭而送之乃復入（入南里）楚薳越帥師將逆華氏大宰犯諫曰諸侯唯宋事共君今又爭國釋君而臣是助無乃不可乎王曰而告我也後既許之矣（爲明年華向出奔楚傳）

蔡侯朱出奔楚費無極取貨于東國（東國隱大子之子平侯盧之弟朱叔父也）而謂蔡人曰朱不用命於楚君王將立東國若不相從王欲楚必圍蔡蔡人懼出朱而立東國朱愆于楚楚子將討蔡無極曰平侯與楚有盟故封（盟于鄧依陳蔡人以國）共子有二心故廢之（子謂朱也）靈王

殺隱大子其子與君同惡德君必甚又使立之不亦可乎且廢置在君蔡無他矣（言權在楚則蔡無他心）公如晉及河鼓叛晉（叛晉屬鮮虞）晉將伐鮮虞故辭公（將有軍事）（無暇於待賓且懼泄軍謀）

經 二十有二年春齊侯伐莒宋華亥向寧華定自宋南里出奔楚（言自南里別從國去）大蒐于昌閭（無傳）夏四月乙丑天王崩六月叔鞅如京師葬景王（叔鞅叔弓子三月而葬亂承叔鞅言而書之未知誰是故但曰亂）劉子單子以王猛居于皇（河南鞏縣西南有黃亭碎子朝難出居皇王猛書名未即位）秋劉子單子以王城（王城郟鄏今河南縣晉助猛故得還王都）冬十月王子猛卒（未即位故不言崩）十有二月癸酉朔日有食之（無傳此月有庚戌又以長曆推按前後當爲癸卯朔書癸酉誤）

傳 二十二年春王二月甲子齊北郭啓帥師伐莒（啓齊大夫北郭佐之後）莒子將戰施羊牧之諫（牧之莒大夫）曰齊帥賊其求不多不如下之大國不可怒也弗聽敗齊師於壽餘（莒地）齊侯伐莒（怒敗）莒子行成司馬竈如莒涖盟（竈齊大夫）莒子如齊涖盟盟于稷門之外（稷門齊城門也）莒於是乎大惡其君（爲明年莒子來奔傳）楚薳越使告于

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

宋曰寡君聞君有不令之臣無君憂無寧以爲宗羞（無寧寧也言華氏爲宋宗廟之羞恥）寡君請受而戮之對曰孤不佞不能媚於父兄（華向公族也故稱父兄）以爲君憂拜命之辱抑君臣日戰君曰余必臣是助亦唯命人有言曰唯亂門之無過君若惠保敝邑無亢不衷以奬亂人孤之望也唯君圖之楚人患之（患宋以義距之）諸侯之戍謀曰若華氏知困而致死楚恥無功而疾戰非吾利也不如出之以爲楚功其亦無能爲也已（言華氏不能復爲宋患）救宋而除其害又何求乃固請出之

宋人從之已巳宋華亥向寧華定華貙華登皇奄傷省臧士平出奔楚（華貙以下五子不書非卿）宋公使公孫忌爲大司馬（代華費遂）邊卬爲大司徒（卬平公曾孫代華定）樂祁爲司城（祁子罕孫樂祁犂）仲幾爲左師（幾仲江孫代向寧）樂大心爲右師（代華亥）樂輓爲大司寇（輓子罕孫）以靖國人（終梓慎之言三年而後弭）王子朝賓起有寵於景王（子朝景王之長庶子賓起子朝之傅）王與賓孟說之欲立之（孟卽起也王與賓孟欲立子朝爲太子）劉獻公之庶子伯蚠事單穆公（獻公劉摯伯蚠劉狄穆公單旗）惡賓孟之爲人也願殺之又惡王子朝之言以爲亂願去

国立国会図書館　春秋左傳集解30卷　特1000-19
ガラス使用

之子朝有欲立之故劉蚠惡之賓孟適郊見雄雞自斷其尾問之侍者曰自憚其犧也畏其爲犧牲奉宗廟故自殘毀遽歸告王且曰雞其憚爲人用乎人異於是雞犧雖見寵飾然卒當見殺若人見寵飾則當貴盛故言異於雞犧者實用人人犧實難已犧何害言設使寵人如寵犧則不宜假人以招禍難使犧在已則無患害以喻子朝欲使王早寵異之王弗應十五年大子壽卒王立子猛後復欲立子朝而未定賓孟咸雞盛稱子朝王心許之故不應夏四月王田北山使公卿皆從將殺單子劉子北山洛北芒也王知單劉不欲立子朝欲因田獵先殺之王有心疾乙丑崩于榮錡氏四月十九日河南鞏縣西有榮錡澗戊辰劉子摯卒二十二日

無子單子立劉蚠蚠事單子故五月庚辰見王見王猛遂攻賓起殺之黨子朝故盟羣王子于單氏王子猛次王故單劉立之懼諸王子或黨子朝故盟之晉之取鼓也在十五年既獻而反鼓子焉獻於廟又叛於鮮虞叛晉屬鮮虞六月荀吳略東陽略行也東陽晉之山東邑魏郡廣平以北使師僞糴者負甲以息於昔陽之門外昔陽故肥子所都遂襲鼓滅之以鼓子鳶鞮歸使涉佗守之守鼓之地涉佗晉大夫丁巳葬景王王子朝因舊官百工之喪職秩者與靈景之族以作亂百工百官也靈王景王之子孫帥郊要餞之甲三邑甲地以逐劉子逐伯蚠壬戌

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

劉子奔揚（揚周邑）單子逆悼王于莊宮以歸（悼王子猛也）王子還夜取王以如莊宮（王子還子朝黨也不欲使單子得王猛故取之）癸亥單子出（失位故出奔）王子還與召莊公謀（莊公召伯奐子）曰不殺單旗不捷（旗單子也）與之重盟必來背盟而克者多矣從之（從還謀也）樊頃子曰非言也必不克（頃子樊齊單劉黨）遂奉王以追單子（王子還奉王）及領大盟而復（領周地欲重盟令單子劉子復歸）殺摯荒以說（委罪於荒）劉子如劉（歸其采邑）單子亡乙丑奔于平畤（平畤周地知王子還欲背盟故亡走羣）王子追之單子殺還姑發弱鬷延定稍（八子靈景之族因戰而殺之）子朝奔京（其黨死故）丙寅伐之（單子伐京）京人奔山劉子入于王城（子朝奔京故得入）辛未羣簡公敗績于京乙亥甘平公亦敗焉（甘鞏二公周卿士皆為子朝所敗）叔鞅至自京師（葬景王還）言王室之亂也（經所以書）閔馬父曰子朝必不克其所與者天所廢也（閔馬父閔子馬魯大夫天所廢謂羣喪職秩者）單子欲告急于晉秋七月戊寅以王如平畤遂如圃車次于皇（出次以示急戊寅七月三日經書六月誤也）劉子如劉單子使王子處守于王城（王子處子猛黨守王城距子朝）盟百工于平宮（平宮平王廟）辛卯鄩肸伐皇（鄩肸子朝黨）大敗獲鄩肸壬

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用

特1000
19

辰焚諸王城之市（焚鄩肸）八月辛酉司徒醜以王師敗績于前城（醜悼王司徒前城子朝所得邑）百工叛（司徒醜敗故）己巳伐單氏之宮敗焉（百工伐單氏爲單氏所敗）庚午反伐之（單氏反伐）百工辛未伐東圉（百工所在洛陽東南有圉鄉）冬十月丁巳晉籍談荀躒帥九州之戎（九州戎陸渾戎十七年滅屬晉州鄉屬也五州爲鄉）及焦瑕溫原之師（焦瑕溫原晉四邑）以納王于王城（丁巳在十月經書秋誤）庚申單子劉蚠以王師敗績于郊（爲子朝之黨所敗）前城人敗陸渾于社（前城子城衆社周地）十一月乙酉王子猛卒（乙酉在十一月經書十月誤雖未即位周人謚曰悼王）不成喪也（釋所以不稱王崩）己丑敬王即位（敬王王子猛母弟王子匄）館于子旅氏（子旅周大夫）十二月庚戌晉籍談荀躒賈辛司馬督帥師軍于陰（籍談所軍）于侯氏（荀躒所軍）于谿泉（賈辛所軍有明谿泉）次于社（司馬督所次）王師軍于汜于解次于任人（王師分在三邑洛陽西南有大解小解）閏月晉箕遺樂徵右行詭濟師取前城（三子晉大夫濟師渡伊洛）軍其東南王師軍于京楚辛丑伐京毀其西南（京楚子朝所在）

春秋左傳卷二十四

国立国会図書館　春秋左傳集解30巻　特1000-19
ガラス使用

国立国会図書館　　春秋左傳集解30巻　特1000-19

ガラス使用